

# Confinés & Cultivés!

Vendredi 27 mars



Van Margot en luidig  
met mijn eigen.  
Dit is boek Januari  
1942. Het is  
afschuwelijk, en ik  
lijk er absoluut niet op.

Se raconter...



Mij. Anne Frank

Meuseplein 17

Amsterdam



## Extrait du journal d'Anne Frank



[...] VENDREDI 9 OCTOBRE 1942 Chère Kitty,

Aujourd'hui, je n'ai que des nouvelles sinistres et déprimantes à te donner. Nos nombreux amis juifs sont emmenés par groupes entiers. La Gestapo ne prend vraiment pas de gants avec ces gens, on les transporte à Westerbork, le grand camp pour juifs en Drenthe, dans des wagons à bestiaux.

Miep nous a parlé de quelqu'un qui s'est échappé de Westerbork. Westerbork doit être épouvantable. On ne donne presque rien à manger aux gens, et encore moins à boire, car ils n'ont de l'eau qu'une heure par jour et un W.C. et un lavabo pour plusieurs milliers de personnes. Ils dorment tous ensemble, hommes, femmes et enfants; les femmes et les enfants ont souvent la tête rasée. Il est presque impossible de fuir, les gens du camp sont tous marqués par leurs têtes rasées. [...]

S'il se passe déjà des choses aussi affreuses en Hollande, qu'est-ce qui les attend dans les régions lointaines et barbares où on les envoie ? Nous supposons que la plupart se font massacrer. La radio anglaise parle d'asphyxie par les gaz ; c'est peut-être la méthode d'élimination la plus rapide. [...]

VENDREDI 14 AVRIL 1944 Chère Kitty,

L'atmosphère ici est encore très tendue. [...] D'ailleurs, il faut bien dire qu'en ce moment nous n'avons pas de veine. Les W.C. fuient et le robinet tourne à vide. Grâce à nos nombreux contacts, ils seront tous deux vite réparés.

Parfois, je suis sentimentale, tu le sais, mais... ici, il y a parfois un peu de place pour les sentiments aussi. Quand Peter et moi, dans un désordre et une poussière épouvantables, sommes assis sur une caisse en bois dure, nous tenant par l'épaule, tout près l'un de l'autre ; lui tenant une de mes boucles dans la main. Quand dehors les oiseaux dansent, quand on voit les arbres devenir verts, quand le soleil vous attire au-dehors, quand le ciel est si bleu, oh, alors, alors j'ai envie de tant de choses. [...]

*Anne Frank (1929-1945) commença à tenir son Journal intime le 12 juin 1942, jour de ses treize ans, dans le cahier qu'elle avait reçu pour son anniversaire. Trois semaines plus tard, avec sa famille qui était juive, elle quittait sa maison pour toujours, afin d'échapper aux Nazis. Anne, sa sœur, ses parents et une famille pourchassée, vécurent cachés deux ans, dans la partie désaffectée d'un vieil immeuble d'Amsterdam. Pendant ce temps, Anne écrivit régulièrement son Journal, jusqu'à l'arrestation de tous les habitants de l'immeuble, le 4 août 1944. Anne mourut en mars 1945, au camp de concentration de Bergen-Belsen.*

*Le Journal d'Anne Franck – 1942/1945 – trad. Nicolette Domes et Philippe Noble – Calman-Lévy*

# C'est parti !

Écoute Mme Bouvet lire un extrait du Journal d'Anne Frank (fichier audio joint) !

BONUS : Regarde cette vidéo et tente d'en retenir l'essentiel.



Ik begin met de foto van Margot en luidig met mijn eigen. Dit is bok Januari 1942. De foto is afschuwelijk, en ik heb er absoluut niet op.



Mij: Anne Frank

Mijn: Miep van Praag

Amsterdam

